

Contents

Foreword	VII
Classifiers and Semantic Type Coercion: Motivating a New Classification of Classifiers <i>Kathleen Ahrens and Chu-Ren Huang</i>	1
Configuration vs. Information: An Informational Explanation of Command Relations <i>Jean-Yves Morin</i>	11
Subject-oriented and non Subject-oriented Long-distance Anaphora: an Integrated Approach <i>António Branco and Palmira Marrafa</i>	21
English Free Relative Clause Constructions: From a Constraint-Based Perspective <i>Jong-Bok Kim and Byung-Soo Park</i>	31
Preferences and Defaults for Definiteness and Number in Japanese to German Machine Translation <i>Melanie Siegel</i>	43
Underspecified Japanese Semantics in a Machine Translation System <i>Björn Gambäck, Christian Lieske and Yoshiki Mori</i>	53
Improving Automated Alignment in Multilingual Corpora <i>J.A. Campbell, N. Chatterjee, M. Manela and A. Fang</i>	63
The Truth-Conditional Treatment of Ambiguity and Chinese Serial Verb Constructions <i>Alice Yin Wa Chan</i>	73
Syntactic Causatives in Korean: Clause Union or Not? <i>Keon Soo Lee</i>	83
A Discourse Approach to Causal Sentences in Mandarin Chinese <i>Mei-chih Tsai</i>	93
Light Verb Constructions and Structural Ambiguity <i>Hee-Rahk Chae</i>	99

Ambiguous ((Par(t)(it))(ion))(s)(in)) Thai Text <i>Doung Cooper</i>	109
Neural Networks in Chinese Lexical Classification <i>Md Maruf Hasan and Kim-Teng Lua</i>	119
A Logical Structure for the Construction of Machine Readable Dictionaries <i>Byung-Jin Choi, Jae-Sung Lee, Woon-Jae Lee, and Key-Sun Choi</i>	129
Extraction of Thematic Roles from Dictionary Definitions <i>Michael McHale and Sung-Hyun Myaeng</i>	137
Beyond Telicity and Affected-Theme: Semantic Factors Contributing to the Resultative Interpretation of Predicates in Japanese <i>Chilharu Uda</i>	147
The Semantic Structure of Japanese Adjectives with -tai Derivational Suffix <i>Akira Ikeya</i>	157
SINICA CORPUS: Design Methodology for Balanced Corpora <i>Keh-Jiann Chen, Chu-Ren Huang, Li-Ping Chang and Hui-Li Hsu</i>	167
Finding a Deficiency of a Meaning in a Bunrui-goi-hyou Entry by Using Corpora <i>Hiroyuki Shinnou</i>	177
The Effect of -ga Sequences on Processing Japanese Multiply Center-Embedded Sentences <i>Keiko Uehara and Dianne Bradley</i>	187
The Event-Dependent Individuals and the Ambiguity of Donkey Sentences <i>Eun-Joo Kwak</i>	197
Are Pronouns Always Zero in Zero Pronominal Languages?: The Case in Japanese <i>Satoshi Uehara</i>	209
Markup of Korean Dictionary Entries <i>Beom-mo Kang</i>	219

A Proposal of Korean Conjugation System and Its Application to Morphological Analysis <i>Yoshitaka Hirano and Yuji Matsumoto</i>	229
Rule-based Approach to Korean Morphological Disambiguation Supported by Statistical Method <i>Min-Jung Kim, Hyuk-Chul Kwon and Ae-Sun Yoon</i>	237
Argument Control and Mapping Theory: Evidence from the HO Construction in Taiwanese <i>Jiun-Shiung Wu</i>	247
Interrogative Feature Checking in Japanese and Korean <i>Keiko Yoshida and Tomoyuki Yoshida</i>	257
Temporal/Locative WHs and Null-P Incorporation <i>Tien-Hsin Hsin</i>	267
A Computational Expression of Initial Binary Feet and Surface Ternary Feet in Metrical Theory <i>Seiichiro Inaba</i>	277
A Mandarin Voice Organizer Based on a Template-Matching Speech Recongizer <i>Jhing-Fa Wang, Jyh-Shing Shyuu and Chung-Hsien Wu</i>	289
A Phonological Study on Japanese Discourse Markers <i>Masahito Kawamori, Akira Shimazu and Takeshi Kawabata</i>	297
Contrastive Focus and Exempted Anaphor Caki in Korean <i>Chan Chung</i>	307
Legitimate Termination of Nonlocal Features in HPSG <i>Hywel Evans</i>	317
Argument Structure and Unaccusativity in the Constraint-based Lexicon <i>Byong-Rae Ryu</i>	327
Fuzzy Statistics and Computation on the Lexical Semantics: How Much Do You Think? and How Many? <i>Berlin Wu and Ching-min Sun</i>	337
Epistemic Model and Three-valued Interpretation <i>Hisashi Komatsu</i>	347

Extracting the Topics from Texts Based on Situations <i>Ma Zhiyi, Zhan Xuegong and Yao Tianshun</i>	357
Principle-based Parsing for Chinese <i>Charles Yang and Robert Berwick</i>	363
Estimating Point-of-View-Based Similarity Using POV Reinforcement & Similarity Propagation <i>Kenji Nagamatsu and Hidehiko Tanaka</i>	373
Fast Statistical Grammar Induction <i>Wide Hogenhout and Yuji Matsumoto</i>	383
On the Structure of the So-called Head Internal Relative Construction <i>Daeho Chung</i>	393
Internally Headed Relative Clause Constructions in Korean <i>Yong-Beom Kim</i>	403
Coronal Unmarkedness and Clusters in Correspondence Theory <i>Shinsook Lee and Mi-Hui Cho</i>	415
Spanish Lexical Acquisition via Morpho-Semantic Constructive Derivational Morphology <i>Margarita González</i>	425
Danger of Partial Universality: In Two Uses of In-adverbials <i>Jae-Hak Yoon</i>	439
Learning to Speak Like Girls and Boys: A Developmental Study in Gender and Narrative Style <i>Shannon McEwen</i>	449
Felicity Condition of Korean and English Contrastive Topic <i>Hae-Kyung Wee</i>	459
On the Irregular Verbs in Korean <i>Sechang Lee</i>	469
An Optimality Theoretic Account of Nasal Assimilation in English <i>Seok-keun Kang</i>	479

Coronal Specification and Licensing in Place Assimilation <i>Seung-Hoon Shin</i>	489
Attract F, Accusative Case-checking and the Position of the Subject in French Stylistic Inversion with Causative and Perception Verbs <i>Maarten de Wind</i>	501
Author Index	511
Programme Committee	